



a los campesinos
de Talca y Curicó

+ CARLOS GONZALEZ C.
Obispo de Talca

In 1968, the name of the...
... was designated for
... of Talca.

**a los campesinos
de Talca y Curicó**

Muchas cosas para... poco
tiempo, pero... acompañado con ca
rillo y...

**CARTA
A LOS PEQUEÑOS PROPIETARIOS
DE LA TIERRA Y PARCELEROS
ASIGNADOS**

... algunas sugerencias...
de profesionales y campesinos...
... preocupaciones e inquietudes
por la vida de los campesinos.

**+CARLOS GONZALEZ C.
Obispo de Talca**

JUNIO DE 1979.

En 1967, hace más de 12 años, al morir Mons. Manuel Larraín, fui designado por el Santo Padre para ser Obispo de Talca.

Siendo una región fundamentalmente campesina, he tratado de vivir cerca de Uds. compartiendo todo el proceso que se ha desarrollado en el campo y siguiendo con interés las diversas medidas que han afectado al campesino de la zona. Así como Uds. he visto los diversos movimientos y procesos que ha habido en el campo. He seguido cerca de Uds. la evolución de la CORA, del INDAP, de los sindicatos campesinos, de las cooperativas, etc.

Muchas cosas para tan poco tiempo, pero, en fin... los he acompañado con cariño y amistad, en las buenas y en las malas.

Varias de las medidas enumeradas son historia, otras son presente; pero todas son parte de nuestras vidas y con ellas, nos hayan gustado o no, en acuerdo o en desacuerdo, debemos enfrentar nuestro futuro.

Con respeto quiero plantearles algunas sugerencias. Estas no son sólo mías, sino de profesionales y campesinos con los que compartimos en la Iglesia preocupaciones e inquietudes por la vida de los campesinos.

A.- ALGO QUE NO PODEMOS OLVIDAR.

El problema de fondo está en la orientación de toda la agricultura Chilena que atraviesa una crisis que afecta a grandes y pequeños. Esta carta tendrá la limitación de sólo dirigirse a un grupo de campesinos como son los pequeños propietarios y los parceleros. Les escribo porque los veo más desvaídos y desorientados que otros sectores del agro que también, lo reconozco, atraviesan por problemas graves.

1.- Ustedes están sufriendo una situación difícil en todo sentido, especialmente en lo económico y en lo social.

Tienen problemas y el dinero que ganan no les alcanza para vivir y educar a sus hijos. Muchos de Uds. solamente sobreviven y tienen el corazón apretado por la tristeza causada por la inseguridad del mañana. Uds. se sienten disminuidos como personas y atraviesan por una crisis de esperanza que es la mayor crisis que puede afectar a un hombre.

Muchos de los parceleros asignados han vendido sus tierras y algunos han sido explotados en forma sucia. Es difícil dar cifras; pero un estudio serio afirmaba que en Junio de 1978 en Chile habían vendido sus parcelas el 31% de los asignados. La cifra hoy día ciertamente es mucho mayor.

Las instituciones bancarias entregan créditos con intereses tan altos que no pueden ser pagados por los bajos precios de los productos cosechados. Sucede que ustedes trabajan con mucho esfuerzo; pero, como los intereses trabajan de día y de noche, los resultados son malos para el campesino, pequeño propietario o parcelero.

Cada día se puede afirmar con mayor seguridad que los "cultivos tradicionales" vale decir, trigo, papas, maíz, verduras, etc., se han transformado en una lotería que depende de la suerte del tiempo, que trae años buenos o años malos. En el mejor de los casos, muchas veces, es "cambiar pan por charqui". Para ser justos en este juicio, es necesario reconocer que existen problemas de irresponsabilidad en sectores campesinos y, que los vicios y la dejación, matan muchas buenas intenciones y hacen fracasar proyectos que tendrían mejores resultados con un campesino más responsable, más adulto o menos infantil. Pero más allá de los defectos personales se requiere buscar una respuesta al tipo de propiedades existentes y a la economía del país.

2.- La solución del campesino no va por el camino individualista.

Hoy día es casi imposible que un pequeño propietario o un parcelero asignado,

pueda superar sus problemas en forma individualista. Si ustedes no se unen en forma solidaria, muy pronto pasarán a ser definitivamente postergados sin ningún destino.

Queridos amigos:

Ustedes tienen muy mal futuro si no logran encontrar caminos de unidad. Tal vez habrá excepciones contadas con los dedos de la mano, pero es casi seguro que, esos pocos que salgan adelante, se olvidarán de sus compañeros de camino y todos sabemos que "No hay peor cuña que la del mismo palo". Se está imponiendo la ley de la selva donde "el más grande se come al más chico".

Vivimos en un sistema económico de libre mercado donde se impone la ley de la "Oferta y la Demanda". Basta escuchar a los que dirigen la economía del país para saber que nuestra economía va por ese camino.

El sistema económico así programado no permite soluciones individualistas para los pequeños propietarios. Todos podemos darnos cuenta cómo, aún los empresarios medianos y grandes, se unen y cómo van creando monopolios y grandes capitales para enfrentar la competencia.

Como es verdad que "la plata llama a la plata", se empiezan a acumular, en pocas manos, grandes fortunas y, en ese

esquema, el propietario pequeño y aislado, poco tiene que hacer. Estas son las reglas del juego. Podemos estar en desacuerdo; pero la realidad es que el sistema impuesto al país lleva a favorecer al fuerte, al que tiene capitales y al que sabe trabajar y comercializar lo que produce.

Este Obispo les acompaña en este sufrimiento y ve como ustedes se van hundiendo poco a poco o como sobreviven apenas, con el alma envenenada porque están perdiendo la esperanza.

3.- Ustedes necesitan unirse para encontrar una solución verdadera.

Si las soluciones individualistas llevan al fracaso y están matando la esperanza, parece necesario buscar otro camino: los campesinos deberán unirse para buscar soluciones entre todos. Los campesinos deberán comprometer juntos el desafío que se les ha presentado. Deberán unirse como personas y como familias, para que el sistema económico no se los trague de una mascada. Y eso sólo se puede hacer, con el signo de la solidaridad cristiana. Ustedes necesitan encontrar cultivos nuevos, capaces de darles utilidades reales; ustedes deberán comercializar juntos los productos de las cosechas; ustedes necesitan encontrar un tipo de sociedades campe-

sinas en las cuales lo solidario sea más fuerte que lo individualista y sin que se pierda la eficiencia.

No entender esta necesidad de unirse, significa el suicidio de los pequeños agricultores. Será muerte rápida para algunos o una agonía lenta para la inmensa mayoría. Basta ver como la venta de parcelas va aumentando y como tantos campesinos están en condiciones tan penosas. Es verdad que las experiencias comunitarias anteriores fueron negativas para muchos de ustedes. Tal vez la gran equivocación fue imponer mecanismos que no fueron consultados con los campesinos.

No se cierren los ojos. O se unen en forma solidaria, o dejan de tener destino en el país. En otras palabras, si no logran la unidad a plazos muy cortos, ustedes desaparecen como propietarios de la tierra y los que pagarán las consecuencias serán sus hijos y sus descendientes.

B.- ¿QUE OFRECE Y ESPERA LA IGLESIA?

1.- Lo que ofrece la Iglesia.

La Iglesia les ofrece su experiencia y además un apoyo concreto y determinado. Les ofrece las experiencias de las comunidades cristianas, las experiencias de los ministerios laicales y de las vocaciones sa-

cerdotales campesinas. En los últimos diez años la Iglesia, poco a poco, se ha ido organizando en comunidades cristianas y si ustedes recorren los campos y ciudades, encontrarán estos grupos de cristianos que van trabajando en comunidades por el Reino de Jesucristo. Ustedes verán como algunos campesinos han tomado responsabilidades concretas: son los llamados "Ministros" que presiden las ceremonias, animan las comunidades y dan el sacramento del bautismo. Ahora están apareciendo jóvenes campesinos que serán, si Dios quiere, sacerdotes para el mundo rural.

Esta experiencia comunitaria va mostrando que ustedes, los campesinos, tienen valores y pueden hacer cosas importantes si están solidariamente organizados. La Iglesia les puede entregar esa experiencia para trabajar con ustedes y salir adelante en todo el problema que los aflige.

Junto con la experiencia, les ofrece un apoyo concreto, condicionado, eso sí, a la respuesta de ustedes.

Hay personas capacitadas en técnicas del agro, en técnicas empresariales, de comunicación, de organización social, administración financiera, etc., que pueden y quieren apoyarlos siempre que ustedes sean los actores principales y los primeros interesados en construir un mejor futuro para usted-

tedes mismos y para sus familias. Para que este apoyo técnico tenga algún resultado es necesario que ustedes acepten trabajar unidos en sociedades donde se aprovechen solidariamente los diferentes recursos que cada integrante pueda aportar. Al mismo tiempo, este apoyo tendrá alguna significación si ustedes aceptan formar Consejos Campesinos que se comprometan en la gestión social de la organización que se forme.

Si ustedes sólo desean quedarse pasivos esperando apoyo paternalista no habrá nada que hacer y en ese caso, posiblemente, lo mejor será vender las propiedades a un precio decente. Si eso sucede, ustedes volverán a ser inquilinos o tendrán que emigrar a las ciudades, donde tampoco encontrarán solución, o sea, "saldrán de las llamas para caer en las brasas".

2.- Lo que espera la Iglesia.

La Iglesia espera responsabilidad y una decisión seria de comprometerse en esta tarea. Es posible encontrar créditos para cultivos no tradicionales. La Iglesia puede ayudar a formar estas sociedades de campesinos y estos Consejos Regionales, Comunales o Sectoriales. Me refiero a "Consejos Campesinos" al servicio de los campesinos que nada tienen que ver con otros "consejos campesinos" que hubo en épocas pasadas; pero la palabra "consejo" parece ser la más apropiada para entenderse.

Peró esto exige que ustedes arriesguen lo que ustedes tienen. Obtener créditos es posible; pero deben ser con garantías reales dadas por ustedes; y la única garantía real son las propiedades y los elementos de trabajo. Entregar apoyo financiero con buena voluntad y sin garantías, es un sistema paternalista que no hace crecer a nadie.

Tal vez aquí está la raíz del fracaso de tantas gestiones que se han realizado en los últimos años. Se ha tratado de apoyar al campesino a través de tantas Instituciones; pero ha sido un apoyo paternalista que no ha dejado crecer a las personas.

La Iglesia no quiere seguir cometiendo el mismo error. Deseamos apoyar a quien busca o necesita apoyo; pero tiene que ser un apoyo a personas responsables que asuman su problema en forma adulta y madura.

La Iglesia les pide trabajar y luchar para ser personas con dignidad propia y con autonomía verdadera. Les pide levantar la cabeza y caminar de pie en forma digna y firme. Les pide luchar honradamente por una sociedad campesina en la cual cada campesino sea alguien y no algo. Les pide trabajar por un mundo campesino que luche por salvar su personalidad, su dignidad y su cultura, y todo esto marcado por el signo solidario.

C.- MANERAS Y CRITERIOS PARA HACER ESTA ACCION1.- La manera de hacer esta acción.

El Obispado de Talca ha creado una Fundación con personalidad jurídica, compuesta por un grupo de 10 o 12 personas. Esta Fundación tiene un Consejo presidido por el Obispo y que está integrado por 1 sacerdote, 3 campesinos y 2 especialistas en economía y en agricultura.

Por medio de esta Fundación es posible encontrar apoyos técnicos y crediticios a quienes se resuelvan a trabajar de acuerdo a las ideas anteriormente expresadas.

La Fundación está al servicio de los Consejos de Campesinos que tienen entre otras las siguientes tareas:

- Organizar Sociedades Campesinas
- Promover la capacitación de los campesinos y de sus familias y colaborar en la búsqueda y en el ensayo de cultivos no tradicionales.
- Seleccionar con quienes se va a trabajar.
- Participación importante en la gestión de posibles créditos.
- Hacer de puente e informar a los campesinos las orientaciones y decisiones de la Fundación.

2.- Los Criterios.

- a) Todo va encaminado a trabajar por una estruc-

tura de Sociedades Campesinas solidarias. No se trata de apoyar personas para que sean empresarios individualistas.

El día de mañana estas sociedades serán seguramente modificadas. Si llegarán a ser cooperativas u otras instituciones, eso dependerá mucho más de los campesinos que de la Fundación.

- b) El esfuerzo va orientando a la formación de un campesino que "crezca, se multiplique y domine la tierra", en forma cristiana, como dice la Biblia.

La fuerza está en la línea social de formación de personas y de sociedades.

Lo técnico y lo financiero son herramientas necesarias que deberían estar al servicio de esta línea social que se desea apoyar, y así ayudar a formar un campesino responsable y comprometido con la suerte de los demás.

- c) Este plan presupone y busca a "hombres de manos limpias y de corazón puro" (Salmo 23), a hombres que sepan "luchar por la justicia, amar con ternura y buscar humildemente el rostro de Dios" (Miqueas 6,8). Este plan presupone hombres sin intenciones torcidas, con espíritu de servicio y capaces de pensar en los otros.

Presupone personas que han en-

tendido y se han comprometido vitalmente con algunas palabras cristianas como participación, honestidad y espíritu de servicio y solidaridad. Deberán ser personas con amor a la tierra y a los hombres del campo, con gran respeto por los demás y que desean colaborar sin personalismos baratos.

d) Es evidente que se trata de un trabajo desligado de todo espíritu político partidista y de todo proselitismo religioso. No se busca apoyar corrientes políticas partidistas ni ganar adeptos para el catolicismo.

e) Se pide, eso sí, a quienes trabajan en esta Fundación y en estos Consejos Campesinos, que tengan en sus actuaciones los criterios de Jesucristo y de su Evangelio.

f) Para la realización de estos criterios será de gran utilidad el apoyo de las comunidades cristianas y de los equipos pastorales que trabajan en el campo.

g) Aunque parezca innecesario es conveniente declarar que la Iglesia no ganará ningún dinero con este apoyo y sólo desea servir al campesinado.

D.- ¿POR QUE LA IGLESIA SE PREOCUPA DE ESTE PROBLEMA CAMPESINO?

La Iglesia, si en verdad

quiere ser fiel a Jesucristo, debe tratar de traducir el Evangelio del Señor al tiempo presente y ser consecuente con la orientación del Papa Juan Pablo II que dijo en México:

"Si el espíritu de Jesucristo habita en nosotros, debemos sentir la preocupación prioritaria por aquellos que no tienen el conveniente alimento, vestido, vivienda, ni tienen acceso a los bienes de la cultura..." agregando que "...los que tienen la suerte de trabajar quieren ser tratados como hombres libres y responsables, llamados a participar en las decisiones que conciernen a su vida y a su futuro. Es derecho fundamental suyo el crear libremente organizaciones para defender y promover sus intereses y para contribuir responsablemente al bien común". (Febrero 1979).

En la reunión de México, los Obispos planteamos "la necesidad de conversión de toda la Iglesia para una opción preferencial por los pobres, con miras a su liberación integral" (Puebla 1134) y el Papa recordó que "el compromiso de la Iglesia debe ser como el de Cristo, un compromiso con los más necesitados".

Es verdad que el problema de fondo estará siempre en "los mecanismos generadores de la pobreza" (Puebla 1160) y lo más importante será siempre ver las causas de esta situación

de pobreza y de miseria "que se ha agravado"
como decían los Obispos en México (Puebla 1135)

Mirando esas causas y pensando en los mecanis-
mos que generan esta situación, me atrevo a
proponerles el camino de un campesinado solida-
rio.

Por todas estas razones esta carta va más allá
de algunas consideraciones generales o de al-
gunos buenos consejos y así se proponen orienta-
ciones más concretas.

La Iglesia cree y desea creer cada día más en
el campesino. Ojalá que esta confianza no que-
de defraudada.

Los saluda con cariño y amistad,

+CARLOS GONZALEZ C.

Obispo de Talca

Talca, 29 de Junio de 1979.-

En la fiesta de San Pedro y San Pablo.